

THE CHURCH OF OUR LADY OF MERCY

2496 Marion Avenue, Bronx, NY 10458

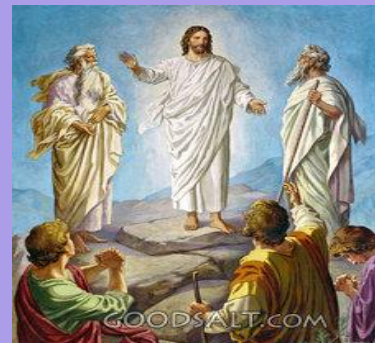
Tel: 718-933-4400/4401 Fax: 718- 933-5904

www.ourladyofmercyny.org.

email: office@ourladyofmercyny.org

PARISH STAFF

Rev. Jose Ambooken, Pastor



“THIS IS MY BLOVED SON”

Rev. Mr. Rolando Nolasco, Deacon.

Sr. Karina Hernandez, HMSP,
CCD Coordinator.

Sr. Araceli Muñoz, HMSP, Pastoral Associate.

Mr. Julio Mosquea, Trustee.

Ms. Yris Mosquea, Trustee.

Mrs. Verónica Dilone, Bookkeeper / Receptionist

Ms. Jassette Nava, Part time receptionist

Ms. Rosa Torres, Part time receptionist

Mr. José Lopez Custodian, maintenance

Ms. Maria Rosario, Cook

Ms. Francisca Monterrey, Housekeeper.

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

Monday to Friday 9:00 AM – 1:00 PM; 2:00 PM– 8:00 PM.

Saturday 10:00 AM – 7:00 PM; Sunday 10:00 AM – 3:00 PM.

REGISTRATION IN THE PARISH:

Parishioners are invited to register as active members in the Parish Office to receive the Parish Envelopes or Letters of recommendation.

REGISTRACION EN LA PARROQUIA:

A todos los parroquianos se les invita a registrarse en la Oficina Parroquial para del recibir los Sobres Semanales de la Parroquia o Cartas de recomendación

PARISH GROUPS / GRUPOS PARROQUIALES

Cursillistas: domingo a la 1:00 PM

Ecuadorianos: 1^{er} domingo de mes a las 1:00 PM

CERS: Lunes a las 7:00 PM

Comunidad de Matrimonios: lunes a las 7:00 PM

Providencia: 1^{er} lunes de mes de 7:00 PM

Youth Group: Tuesday after 6:30 PM

Circulo de Oración Carismáticos: miércoles 7:30PM

Dance Group: Wednesday at 6:00 PM

Legion of Mary: Thursday at 6:00 PM, English

Legión de María: viernes a la 1:00 PM, en español

Altgracianos: viernes después de Misa de 7:00 PM

Hermanidad Emaús: 7:30 PM Los viernes (Caballeros)

Hermanidad Emaús: 4:30 PM Los sábados(Damas)

Niños Misioneros: Los sábados a las 10:00 AM

VIA CRUCIS VIVIENTE: Se les invita a todos los feligreses que quieran participar en la representación del vía crucis viviente. Empezaremos con los ensayos los martes, viernes y domingo de febrero. Todos los interesados en participar, favor de contactarse con **Matías** al (646) 506-7743



SUNDAY MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS DOMINICALES

SATURDAY VIGIL 5:15 PM: English
SÁBADO VIGILIA 7:00 PM: Español
FIRST SUNDAY OF THE MONTH
 7:45 AM: Filipino Mass (*Tagalog*)
SUNDAY 8:45 AM: English
 10:00 AM: Bilingual Family Mass
DOMINGO 11:30 AM, 6:00 PM: Español

WEEKDAY MASSES (CHAPEL)
MISAS DIARIAS EN LA CAPILLA

Monday to Friday 5:15 PM: English
Saturday 9:00 AM: English
Lunes, martes, jueves y viernes:
 12:00 mediodía: Español
Miércoles y Viernes: 7:00 PM: Español

THE SACRAMENTS

BAPTISMS for Children take place in English on the 2nd Saturday of the month. Parents, please register the child at the rectory **at least one month** in advance. Please bring the **Birth Certificate** for registration.

GODPARENTS REQUIREMENTS :
 Godparents: A man and a woman over the age of 16 years; if married, they should have been married in the Catholic Church. (Please bring your marriage certificate)

If the Godparents are single, they must not live with a partner and must have received the three sacraments of initiation, viz., Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion). *They must bring as proof, certificates of Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion).*

THE SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION): Saturday 4:30 PM in English in the Church. Any day in the Rectory with an appointment.

MATRIMONY (MARRIAGE): Couples should make an appointment with the Pastor Rev. Jose Ambooken at least **6 months** before the wedding date. They will then get all of the information required.

ANOINTING OF THE SICK: Please inform a priest whenever anyone is seriously ill. In case of emergency, call the rectory at any time.

LOS SACRAMENTOS

LOS BAUTISMOS se llevan a cabo en español en el primer y tercer sábado del mes. Los padres, favor de registrar sus niños en la rectoría un mes antes del Bautismo. Traen, por favor, el **Certificado del Nacimiento** para registrar.

LOS PADRINOS - REQUISITOS:
 Padrinos: Un hombre Católico y una mujer Católica mayores de 16 años. Si están casados, ellos tienen que estar casados por la Iglesia Católica. (Traer el certificado del matrimonio)

Si los padrinos son individuales, no deben vivir con su pareja, deberían recibir los tres Sacramentos de iniciación que son Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión). *Deben traer prueba con sus certificados de Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).*

EL SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESIÓN): Los sábados a las 6:30 PM en español en el templo. En cualquier día en la Rectoría con una cita.

MATRIMONIO: Las parejas deben hacer cita con el Pastor Padre José Ambooken por lo menos **6 meses** antes de la fecha de boda. Ellos obtendrán todo el informe durante esta entrevista.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Favor de informar al sacerdote cuando alguien está enfermo. En caso de emergencia, llame a la rectoría a cualquier hora

ALMUERZO DE LA TERCERA EDAD: el sábado 24 de febrero es el **Almuerzo de la tercera edad de OLM**. Estas invitado a participar, comida, regalos, entretenimientos y lo mejor de toda de tu presencia. Te esperamos a partir de 11:00AM- 3:00PM ¡Gracias!

FEB 4, 2018 COLLECTION REPORT OF OUR LADY OF MERCY---► OFFERTORY = \$4,580.00
 CHILDREN'S COLLECTION = \$272.00

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT

THE MASS REGISTER FOR THE YEAR 2018 is available in the Rectory office. Please book the Masses as soon as possible to avoid disappointments (No later than 3:00 PM on a Saturday of the week). According to Archdiocesan norms, the stipend for a Mass is \$15.00

REGISTRO DE MISAS 2018: El Registro para apuntar las Misas para el año 2018, está disponible en la oficina de la rectoría. Para evitar disgustos, por favor reserven las Misas tan pronto como sea posible. (Tienen que apuntar las Misas antes de 3:00 PM del sábado de la semana). Por los directivos de la Arquidiócesis, el estipendio de la Misa es de \$15.00

MASS INTENTIONS

SUNDAY FEBRUARY 25TH: 2ND SUNDAY IN LENT(B)

8:45 AM The parishioners of OLM (living and deceased)
 10:00 AM
 11:30 AM
 6:00 PM Los feligreses de nuestra Parroquia (vivos y difuntos)

Monday, February 26TH (m)

12:00 PM
 5:15 PM

Tuesday, February 27TH(m)

12:00 PM
 5:15 PM

Wednesday, February 28TH(M)

8:00 AM
 12:00 noon
 5:15 PM †Alfredo and Philomena Navalta
 7:00PM

Thursday, March 1ST(m)

12:00 PM †Oswaldo del Rosario (4 años)
 5:15 PM

Friday, March 2ND(M)

12:00 PM
 5:15PM
 7:00PM

Saturday, March 3RD(M)

9:00AM
 5:15PM
 7:00PM

March 4TH THIRD SUNDAY OF LENT(B)

8:45 AM
 10:00 AM
 11:30 AM
 6:00PM

MATRIMONY (MARRIAGE): Couples planning to get married this year (2018) should make an appointment with Rev. Jose Ambooken as soon as possible. They will then get all of the information required.

MATRIMONIO: Las parejas que planean casarse este año (2018) deben hacer una cita con el Pastor, Padre Jose Ambooken tan pronto como sea posible. Ellos obtendrán todo el informe durante esta entrevista.



READINGS OF THE WEEK

25 SUN SECOND SUNDAY OF LENT: Gn 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18/Rom 8:31b-34/Mk 9:2-10
 26 Mon Lenten Weekday: Dn 9:4b-10/Lk 6:36-38
 27 Tue Lenten Weekday: Is 1:10, 16-20/Mt 23:1-12
 28 Wed Lenten Weekday: Jer 18:18-20/Mt 20:17-28
 1 Thu Lenten Weekday: Jer 17:5-10/Lk 16:19-31
 2 Fri Lenten Weekday: Gn 37:3-4, 12-13a, 17b-28a/Mt 21:33-43, 45-46
 3 Sat Lenten Weekday: [USA: Saint Katharine Drexel, Virgin] Mi 7:14-15, 18-20/Lk 15:1-3, 11-32
 4 SUN THIRD SUNDAY OF LENT: Ex 20:1-17 or 20:1-3, 7-8, 12-17/1 Cor 1:22-25/Jn 2:13-25

LECTURAS DE LA SEMANA

25 DOM: 2^{DO} DOMINGO DE CUARESMA: Gn 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18/Rom 8:31b-34/Mc 9:2-10
 26 lun en cuaresma: Dn 9:4b-10/Lc 6:36-38
 27 mart en cuaresma: Is 1:10, 16-20/Mt 23:1-12
 28 mier en cuaresma: Jer 18:18-20/Mt 20:17-28
 1 jue en cuaresma: Jer 17:5-10/Lc 16:19-31
 2 vier en cuaresma: Gn 37:3-4, 12-13a, 17b-28a/Mt 21:33-43, 45-46
 3 sáb en cuaresma: [USA: Santa Catharina Drexel, Virgen] Mi 7:14-15, 18-20/Lc 15:1-3, 11-32
 4 DOM 3^{ER} DOMINGO DE CUARESMA: Ex 20:1-17 or 20:1-3, 7-8, 12-17/1 Cor 1:22-25/Jn 2:13-25

NEW SUNDAY ENVELOPES: Those who have not taken a packet of envelopes, please do so before **March 1, 2018**. You could also come to the rectory office with your old envelope to get a packet of new envelopes. If you do not wish to use them, please do not throw them in the garbage bins or in the street. However, if you require letters for being Godparents, or for any other purpose, and do not have a new envelope number, you will have to register in the Rectory office by **paying \$50 from March 1, 2018 onwards**.

NUEVOS SOBRES DOMINICALES: Aquellos que no hayan tomado un paquete, pueden hacerlo antes de **1º de marzo, 2018** de la Iglesia. También pueden venir a la oficina de la rectoría con sus sobres del año pasado para obtener gratis un paquete de sobres nuevos. Si no desea utilizarlos, no los echen a la basura ni en la calle. Sin embargo, si necesita cartas para ser padrinos, o para cualquier otro propósito, y no tienen un nuevo número de sobre, tendrá que registrarse en la Oficina de la Rectoría, **pagando \$50.00 a partir del 1º de marzo, 2018**.

LET US PRAY FOR THE SICK MEMBERS OF OUR PARISH REZEMOS POR LOS ENFERMOS DE NUESTRA PARROQUIA

Peter Nguyen Huu, Teresa Tuyet Phan, Cynthia Isidore, Elsa y José Gonzales, Ana Pérez, Lidia M. Velasco, Eladia Ciprian, Ana y David Santiago, Eustaquia Betances, Venecia Luna, Carmen Castillo, Julia Ayala, Milagro Amoró, Raquel Meléndez, María A. Castro, Raquel Toro, María Cintron, Victoria Gálvez



SEASON OF LENT

◆ **ASH WEDNESDAY AND GOOD FRIDAY** are days of Fast and Abstinence - we may not eat meat or meat byproducts, and no eating between meals.

◆ **FRIDAYS OF LENT** are days of Abstinence -- no meat or meat by products.

1)FAST - One full meal and two light meatless meals - this applies to people **18 to 59 years** of age (*Canon law 97*). No eating between meals.

2)ABSTINENCE - No meat or meat by Products.
- this applies to all, over 14 years of age.

TEMPORADA DE CUARESMA

◆ **EL MIÉRCOLES DE CENIZA Y EL VIERNES SANTO** son días de Ayuno y Abstinencia - no se permite comer ni carne ni productos de carne, ni comer entre comidas.

◆ **LOS VIERNES DE CUARESMA** son días de Abstinencia - no se permite carne ni productos de carne.

1)AYUNO: Una comida completa y dos pequeñas comidas sin carne -esto aplica a personas de **18 a 59 años** de edad (*Ley canonica 97*). No se come entre comidas.

2) ABSTINENCIA: No se permite carne ni productos de carne -esto aplica a todos mayores de 14 años de edad.

VIA CRUCIS A partir del viernes 16 de febrero, tendremos los vía crucis, todos los viernes, después de la misa de 12:00 pm y a las 6:30 pm ante de la misa de 7:00 pm también habrán reflexiones después de la Misa de 7:00PM con el Padre Jesús.

HERMANDAD DE EMAÚS – MUJERES

Les invita a su retiro 6,7,8 de abril preferiblemente personas que asisten a esta parroquia. Por favor, comuníquese con Evelyn Ramos al 917-825-2862 o a Fanny Ureña 917-345-7251

HERMANDAD DE EMAÚS – HOMBRES

Les invita a un concierto y tendremos predica para pro fondo para el retiro de hombres se llevara a cabo el 28 de abril de 6:00 pm-11:00 pm; el costo es \$10.00. Para más información, comuníquese con Ángel Ramirez. (917) 773-6586



Cardinal's Appeal Newsletter

Sharing God's Gifts

January 12, 2018

The 2017 Cardinal's Annual Stewardship Appeal!

Because of **your dedicated efforts** to the Appeal, the archdiocese continues to provide for countless people across our ten counties.

Thank you to all the parishes that work hard each year to make their Appeal goal. To date, we are at 106% of our \$20 million goal. As a reminder, parishes receive **60%** of any funds raised over their Appeal goal.



2017 APPEAL RESULTS

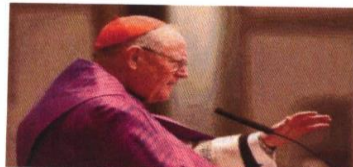
Goal: \$20,000,000

Pledged: \$21,203,537

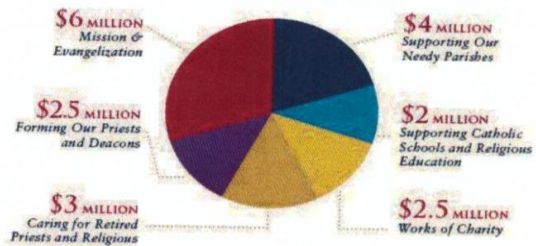
Paid: \$ 19,811,248

Number of donors: 37,402

Percent of goal: 106%



AREAS OF SUPPORT



2018 Cardinal's Appeal

The Cardinal's Appeal office is will be mailing the attached letter for the 2018 Cardinal's Annual Stewardship Appeal.

We would love to hear your success stories! If you have any you'd like to share, please e-mail Mwape at mwape.trunell@archny.org.